

AMTSBLATT

der Verwaltungsgemeinschaft
Schiefergebirge



Nr. 7

Freitag, den 15. Juli 2022

33. Jahrgang

Bergmannsfest in Lehesten 2022



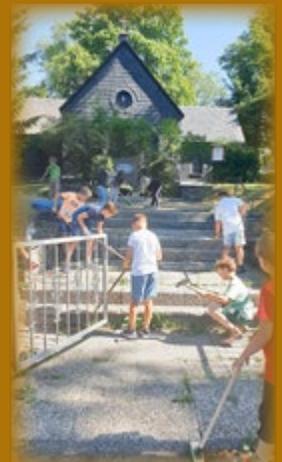
Festeröffnung, Foto: R. Georgi



Festumzug, Foto: R. Bredow



Teilnehmer Fußballturnier aus der Region, Foto: A. Hopfe



Vorbereitungen für das Bergmannsfest. Die Kinder der Grundschule „Karl Oertel“ Lehesten reinigen den Eingang zum Friedhof. Vielen Dank dafür!, Foto: Grundschule Lehesten

Amtlicher Teil

Verwaltungsgemeinschaft Schiefergebirge

Öffnungszeiten Verwaltungsgemeinschaft Schiefergebirge

Wir empfehlen Ihnen vorherige Terminabsprachen, um Wartezeiten zu minimieren.

**Allgemeine Verwaltung:
Telefon 036735/461-0**

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Freitag 09.00 - 11.00 Uhr

Einwohnermeldeämter

**Probstzella:
Telefon 036735/461-112**

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag kein Sprechtag
Freitag: 09.00 - 11.00 Uhr

Lehesten:

Telefon 036735/461-212

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 16.00 Uhr

Gräfenthal:

Telefon 036735/461-312

Montag 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Die Bürger der Verwaltungsgemeinschaft Schiefergebirge können jedes Einwohnermeldeamt im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft nutzen.

Standesamt:

**Probstzella:
Telefon 036735/461-140**

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag: 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Freitag: 09.00 - 11.00 Uhr

Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten

Rathaus Gräfenthal Dienstag 16:00 bis 18:00 Uhr
Rathaus Lehesten Donnerstag 09:30 bis 11:30 Uhr
Telefonische Erreichbarkeit im Rathaus Gräfenthal unter:
036703/71969
Telefonische Erreichbarkeit im Rathaus Lehesten unter:
036653/264531

Nächster Redaktionsschluss

Dienstag, den 09.08.2022

Nächster Erscheinungstermin

Freitag, den 19.08.2022

Freundlicher Hinweis:

Der Redaktionsschluss für die **Ausgabe August** ist der 09.08.2022.

Bitte reichen Sie Ihre Beiträge als Word-Datei, pdf-Dokument bzw. jpg-Fotos pünktlich ein; für verspätete Einsendungen geben wir keine Garantie zur Veröffentlichung.

**Robert Heerwagen
VG-Vorsitzender**



Impressum

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Schiefergebirge

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Schiefergebirge
Markt 8, 07330 Probstzella, Telefon 036735/4610, Fax 036735/46155
E-Mail: info@vg-schiefergebirge.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

VG Schiefergebirge
Robert Heerwagen, Gemeinschaftsvorsitzender
Gemeinde Probstzella
Sven Mechtold, Bürgermeister
Stadt Lehesten
Nicole Vockeroth, Bürgermeisterin
Stadt Gräfenthal
Prof. Dr.-Ing. Wolfgang Wehr, Bürgermeister

Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Zweckverbände oder von Gemeinden zeichnen diese selbst verantwortlich.

Das Amtsblatt erscheint in der Regel einmal monatlich.

Es wird an alle erreichbaren Haushalte in der Verwaltungsgemeinschaft Schiefergebirge kostenlos verteilt.

Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare über die Verwaltungsgemeinschaft Schiefergebirge

- Sekretariat
Markt 8, 07330 Probstzella
- Bürgerbüro
Obere Marktstraße 1, 07349 Lehesten
- Bürgerbüro
Marktplatz 1, 98743 Gräfenthal

kostenlos - bei Postversand gegen die Erstattung der Versandkosten - bezogen werden.

Redaktionsschluss:

In der Regel 10 Tage vor Erscheinen des Amtsblattes.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Haftung übernommen.
Rücksendung nur bei Rückporto.

Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:
LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau

Gesamtherstellung und kostenlose Verteilung:

LINUS WITTICH Medien KG
In den Folgen 43,
98693 Ilmenau
info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de,
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0
Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Daniel Wolf, erreichbar unter Tel.: 0174 / 9240921, E-Mail: d.wolf@wittich-langewiesen.de

Verantwortlich für Anzeigen:

Yasmin Hohmann, LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax: 0 36 77 / 20 50 - 21; Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.
Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: In der Regel monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,75 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen.

Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Zeitweilige Untersagung der Entnahme von Oberflächenwasser aus Gewässern

Bußgelder bis zu 50.000 Euro bei Verstößen gegen Wasserentnahmeverbot

Auf Grund der andauernden Trockenheit und der damit verbundenen geringen Wasserführung in den Gewässern weist die untere Wasserbehörde des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt darauf hin, dass eine Entnahme von Wasser aus Bächen, Flüssen und Seen mittels Pumpen oder Schläuchen zur Bewässerung und Befüllung von Wasserbecken und –speichern derzeit verboten ist. Das Wasserentnahmeverbot gilt auf Grund der am 23.06.2022 im Amtsblatt des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt veröffentlichten Allgemeinverfügung und greift auch in den Fällen, in denen die Wasserentnahme in der Vergangenheit durch eine wasserrechtliche Erlaubnis gestattet wurde.

Das Verbot der Wasserentnahme ist notwendig, da das Niederschlagsdefizit der vergangenen Monate zu sehr geringen Abflüssen in den Oberflächengewässern geführt hat. Die Wasserführung liegt gegenwärtig wiederholt deutlich unter dem langjährigen mittleren Niedrigwasserabfluss für diese Jahreszeit. Um die ohnehin besorgniserregend niedrige Wasserführung in den oberirdischen Gewässern nicht noch weiter zu verschärfen, gilt das Wasserentnahmeverbot zunächst bis zum 31. Oktober 2022. Die Untere Wasserbehörde prüft dabei in regelmäßigen Zeitabständen, ob das Verbot im Falle einer unerwarteten Verbesserung der Abflusssituation auch bereits vor dem 31. Oktober 2022 aufgehoben werden kann. Zudem beinhaltet die Allgemeinverfügung mehrere Ausnahmeregelungen. So sind Wasserentnahmen aus der Saale weiterhin gestattet, da der gewässerökologisch notwendige Mindestwasserabfluss hier wegen der Steuerung durch die Saaletalsperre gesichert ist. Im Hinblick auf alle anderen Flüsse sowie Bäche und Seen im Landkreisgebiet ist eine Wasserentnahme weiterhin zulässig, wenn das Wasser mithilfe von Handgefäßen, beispielsweise mittels Gießkanne oder Eimer, von Hand aus dem Gewässer geschöpft wird.

Wasserentnahmen mittels Pumpen oder Schläuchen, beispielsweise zum Zwecke der Gartenbewässerung oder zum Befüllen von Wasserfässern und Wasserbecken, werden jedoch von der Verbotregelung erfasst und sind daher unzulässig. Verstöße gegen das Wasserentnahmeverbot können mit Bußgeldern von bis zu 50.000 Euro geahndet werden.

**Landratsamt Saalfeld-Rudolstadt
Umwelt- und Bauordnungsamt
SG Wasserwirtschaft/Bodenschutz**

Information zur Fälligkeit von Steuerraten II. Quartal

Am 15. August 2022 sind die Grund- und Gewerbesteuerrenten für das III. Quartal 2022 fällig.

Wir fordern hiermit alle Steuerpflichtigen auf, die fällige Steuerrente sowie bestehende Rückstände (auch Hundesteuer, Mieten, Pachten, allgemeine Friedhofsgebühren) auf das entsprechende Konto der jeweiligen Stadt / Gemeinde unter Angabe des Kasenzzeichens zu überweisen.

für die Gemeinde **PROBSTZELLA**:
bei der Sparkasse Saalfeld-Rudolstadt
IBAN: DE06 8305 0303 0000 0001 67
BIC: HELADEF1SAR

für die Stadt **LEHESTEN**:
bei der Sparkasse Saalfeld-Rudolstadt
IBAN: DE24 8305 0303 0000 2112 06
BIC: HELADEF1SAR

für die Stadt **GRÄFENTHAL**:
bei der Sparkasse Saalfeld-Rudolstadt
IBAN: DE07 8305 0303 0000 3700 10
BIC: HELADEF1SAR

Wir bitten alle Zahlungspflichtigen, diesen Termin einzuhalten, damit keine zusätzlichen Mahnkosten entstehen. Zur Erleichterung des Zahlungsverkehrs besteht die Möglichkeit, eine Einzugsermächtigung zu erteilen. Wir bitten Sie zu beachten, dass der zuletzt erteilte Bescheid weiterhin gilt.

Öffentliche Zustellung gemäß § 15 ThürVwZVG

Folgende Endgültige Bescheide über einen Straßenausbaubeitrag nach § 7 Thüringer Kommunalabgabengesetz (ThürKAG) vom 30.06.2022 gegen **WOHN 2000 Grundstückseigentümergeinschaft mbH** werden hiermit öffentlich zugestellt:

Fl.Nr.	Eigentumsanteil	Aktenzeichen
1101/5 in Probstzella	768/10000	pro-leh / 07.22 / 2-7
1101/5 in Probstzella	588/10000	pro-leh / 07.22 / 2-8
1101/5 in Probstzella	356/10000	pro-leh / 07.22 / 2-9
1101/5 in Probstzella	768/10000	pro-leh / 07.22 / 2-10
1101/5 in Probstzella	588/10000	pro-leh / 07.22 / 2-11
1101/5 in Probstzella	356/10000	pro-leh / 07.22 / 2-12
1101/5 in Probstzella	778/10000	pro-leh / 07.22 / 2-13
1101/5 in Probstzella	798/10000	pro-leh / 07.22 / 2-14

Die Zustellung erfolgt durch öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Schiefergebirge.

In die Bescheide kann der oben bezeichnete Bescheidadressat in der Kämmererei der Verwaltungsgemeinschaft Schiefergebirge während der allgemeinen Dienstzeiten Einsicht nehmen bzw. diese in Empfang nehmen.

Gleiches gilt für nachgewiesene Erben, gesetzliche Vertreter oder Rechtsnachfolger.

Die Bescheide gelten mit Ablauf von zwei Wochen ab Bekanntmachung im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Schiefergebirge als zugestellt.

Durch die öffentliche Zustellung werden Fristen in Gang gesetzt, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen.

Probstzella, den 07.07.2022

**i. A. Horter
Kämmerin**



Gemeinde Probstzella

Öffentliche Bekanntmachung

- Mit Beschluss GP/BV/181/2022 hat der Gemeinderat der Gemeinde Probstzella am 12.04.2022 die 3. Fortschreibung des Haushaltssicherungskonzeptes der Gemeinde Probstzella beschlossen.
- Mit Schreiben des Landratsamtes Saalfeld-Rudolstadt vom 08.06.2022, hier eingegangen am 10.06.2022, wurde die Genehmigung unter Auflagen erteilt
- Das Haushaltssicherungskonzept sowie die Genehmigung liegen in der Zeit vom 18.07.2022 bis zum 05.08.2022 im Verwaltungsgebäude der Verwaltungsgemeinschaft Schiefergebirge in Probstzella, Markt 8 während der Sprechzeiten öffentlich aus.
Bis zum Ende des Konsolidierungszeitraumes wird das genehmigte Haushaltssicherungskonzept nach § 53a Abs. 4 ThürKO zur Einsicht in der Kämmererei der Verwaltungsgemeinschaft während der üblichen Öffnungszeiten der Verwaltung zur Verfügung gehalten.

Beschlüsse

Der Gemeinderat der Gemeinde Probstzella fasste in der Gemeinderatssitzung am 21.06.2022 im öffentlichen Teil folgende Beschlüsse:

Beschluss Nr. GP/BV/193/2022

Erweiterung Stelenanlage Friedhof Probstzella - Vergabe Lieferung Stele

Der Gemeinderat der Gemeinde Probstzella beschließt, die Firma Steinmetz Graul Naturstein GmbH in 07338 Kaulsdorf mit der Herstellung und Lieferung einer Seele für die Stelenanlage auf dem Friedhof Probstzella zum Preis von 2.870,00 Euro zu beauftragen.

Beschluss Nr. GP/BV/194/2022**Erweiterung der Stelenanlage Friedhof Probstzella - Vergabe landschaftsgärtnerische Gestaltung**

Der Gemeinderat der Gemeinde Probstzella beschließt, die Firma Köhler Landschaftspflege und Service GmbH in 07333 Unterwellenborn mit der landschaftsgärtnerischen Gestaltung der Stelenanlage auf dem Friedhof Probstzella zum Preis von 8.234,66 Euro zu beauftragen.

Beschluss Nr. GP/BV/196/2022**Erweiterung Stelenanlage Friedhof Marktgölitz - Vergabe Lieferung Stele**

Der Gemeinderat der Gemeinde Probstzella beschließt, die Firma Steinmetz Graul Naturstein GmbH in 07338 Kaulsdorf mit der Herstellung und Lieferung einer Seele für die Stelenanlage auf dem Friedhof Marktgölitz zum Preis von 2.796,50 Euro zu beauftragen.

Beschluss Nr. GP/BV/197/2022**Erweiterung der Stelenanlage Friedhof Marktgölitz - Vergabe landschaftsgärtnerische Gestaltung**

Der Gemeinderat der Gemeinde Probstzella beschließt, die Firma Köhler Landschaftspflege und Service GmbH in 07333 Unterwellenborn mit der landschaftsgärtnerischen Gestaltung der Stelenanlage auf dem Friedhof Marktgölitz zum Preis von 2.042,18 Euro zu beauftragen.

Beschluss Nr. GP/BV/198/2022**Erweiterung Stelenanlage Friedhof Unterloquitz - Vergabe Lieferung Stele**

Der Gemeinderat der Gemeinde Probstzella beschließt, die Firma Steinmetz Graul Naturstein GmbH in 07338 Kaulsdorf mit der Herstellung und Lieferung einer Seele für die Stelenanlage auf dem Friedhof Unterloquitz zum Preis von 3.335,00 Euro zu beauftragen.

Beschluss Nr. GP/BV/199/2022**Erweiterung der Stelenanlage Friedhof Unterloquitz - Vergabe landschaftsgärtnerische Gestaltung**

Der Gemeinderat der Gemeinde Probstzella beschließt, die Firma Köhler Landschaftspflege und Service GmbH in 07333 Unterwellenborn mit der landschaftsgärtnerischen Gestaltung der Stelenanlage auf dem Friedhof Unterloquitz zum Preis von 2.702,13 Euro zu beauftragen.

Beschluss Nr. GP/BV/200/2022**Vergabe PSA FFW Probstzella - Schutzausrüstung Atemschutzgeräteträger**

Der Gemeinderat der Gemeinde Probstzella beschließt die Vergabe von PSA für die Atemschutzgeräteträger der Freiwilligen Feuerwehren in Höhe von 6.396,25 Euro an die Firma BTL Brandschutz Technik GmbH Leipzig in 06184 Kabelsketal.

Beschluss Nr. GP/BV/201/2022**Vergabe PSA FFW Probstzella - Helme**

Der Gemeinderat der Gemeinde Probstzella beschließt die Vergabe von 21 Helmen für die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren in Höhe von 4.498,20 Euro an die Firma BTL Brandschutz Technik GmbH Leipzig in 06184 Kabelsketal.

Beschluss Nr. GP/BV/202/2022**Vergabe PSA FFW Probstzella - Jacken, Hosen, Stiefel**

Der Gemeinderat der Gemeinde Probstzella beschließt die Vergabe von PSA - Jacken, Hosen und Stiefel - für die Freiwilligen Feuerwehren in Höhe von 10.476,75 Euro an die Firma Saale Feuerschutz GmbH in 07318 Saalfeld.

**Stadt Lehesten****Beschlüsse**

Der Stadtrat der Stadt Lehesten fasste in der Stadtratssitzung am 30.06.2022 im öffentlichen Teil folgende Beschlüsse:

Beschluss Nr. SL/BV/146/2022**Vergabe Leistung - Sanierung des Marktbrunnens in Lehesten**

Der Stadtrat der Stadt Lehesten beschließt die Vergabe der Sanierung des Marktbrunnens in Lehesten an den

Malermeisterbetrieb
Günter Wenzel
Siedlung 21
07349 Lehesten.

Die Vergabesumme beträgt **5.950,00 Euro/brutto**.

In diesem Zusammenhang stimmt der Stadtrat der Stadt Lehesten auch den überplanmäßigen Ausgaben von 950,00 € zu.

Beschluss Nr. SL/BV/147/2022**Straße zur Dachdeckerschule**

hier: Vergabe von Bauleistungen

Der Stadtrat der Stadt Lehesten beschließt, der Firma:

Fa. Schwall+Mayer
Hoch- und Tiefbau GmbH
Zum Mühlenberg 9
07806 Neustadt an der Orla

den Zuschlag in Höhe von **362.099,61 €** für das Bauvorhaben „**Neubau Verbindungsstraße Dachdeckerschule bis K 172**“ zu erteilen.

Beschluss Nr. SL/BV/149/2022**Jahresrechnung 2021**

Der Stadtrat der Stadt Lehesten nimmt Kenntnis von der Jahresrechnung 2021. Soweit noch keine Einzelgenehmigung vorliegt, werden die außer- und überplanmäßigen Ausgaben genehmigt. Der Globalbereinigung wird lt. Anlage zugestimmt.

Beschluss Nr. SL/BV/153/2022**Widerspruchsbescheid gegen die Kreisumlage 2021**

Der Stadtrat der Stadt Lehesten nimmt den Widerspruchsbescheid vom 17.03.2022 zur Kenntnis und stimmt der Klageeinreichung zu.

Beschluss Nr. SL/BV/154/2022**Überplanmäßige Ausgabe - Tilgung Darlehen**

Der Stadtrat der Stadt Lehesten stimmt den überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von 11.000,00 € zur Tilgung des Darlehens zu.

Beschluss Nr. SL/BV/155/2022**Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2022**

Der Stadtrat der Stadt Lehesten beschließt die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan nebst Anlagen für das Haushaltsjahr 2022. Grundlage hierfür war das Haushaltssicherungskonzept 2022 7. Fortschreibung.

Beschluss Nr. SL/BV/156/2022**Finanzplanung für das Haushaltsjahr 2022 ff.**

Der Stadtrat der Stadt Lehesten beschließt den Finanzplan sowie das Investitionsprogramm für das Haushaltsjahr 2022 und Folgejahre.

Beschluss Nr. SL/BV/157/2022**Rückbau und Entsorgung von Wegematerial**

Der Stadtrat der Stadt Lehesten beschließt, der Firma:

STW Strassen-, Tief und Wasserbau GmbH
OT Eliasbrunn Nr. 69, 07368 Remptendorf

den Zuschlag in Höhe von **23.451,33 €** für das Bauvorhaben „**Rückbau und Entsorgung von Wegematerial/Straßenaushubmaterial**“ zu erteilen.

Informationen der Bürgermeisterin

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Lehesten mit ihren Ortsteilen Brennersgrün, Schmiedebach und Röttersdorf!

Aufregende Tage liegen hinter Lehesten und den Ortsteilen, denn wir haben einige Festlichkeiten wie das Stadtsportfest, das Dorffest in Brennersgrün, das Schulfest in Lehesten oder auch das Bergmannsfest erleben dürfen. Rückblickend kann ich sagen: die Festlichkeiten wurden von Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, sehr gut angenommen. Sie haben sich getroffen, sich miteinander ausgetauscht, sind ins Gespräch gekommen, haben die Festlichkeiten genossen und gefeiert.

Viele fleißige Hände haben zum Gelingen beigetragen. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön allen Helfenden und Unterstützenden!

Stadtratssitzungen mit vorgeschalteter Vor-Ort-Begehung

Am 30.06.2022 fand in Brennersgrün eine Vor-Ort-Begehung mit anschließender Stadtratssitzung statt. Ich danke den Brennersgrüner Bürgerinnen und Bürgern für die rege Teilnahme, die offene Diskussion und ihre Anregungen und Fragen, auch im Rahmen der Stadtratssitzung.

Bei der Vor-Ort-Begehung haben Sie uns die Mängel an den Straßen und Gullys und den Zustand der Feuerlöschteiche gezeigt. Sie haben uns über Baumfällungen der letzten Jahre und über die Nichtleistung von Ersatzpflanzungen in Kenntnis gesetzt. Weiterhin wiesen Sie auf den Umstand der bunt gemischten Hausnummerierungen hin und Ihrer Befürchtung, dass dies dazu führen könne, dass im Ernstfall bspw. die Rettung nicht schnell genug eine betroffene Person in ihrem Haus helfen könne, da die Hausnummer nicht gefunden werden könnte. Wir haben die Mängel und Probleme aufgenommen und werden nun schauen, wie wir die Mängel beheben und das ein oder andere Problem lösen können.

Dieser Abend zeigte sowohl mir als auch den Stadträtinnen und Stadträten, wie wichtig der direkte Austausch mit Ihnen vor Ort ist. Ich danke Ihnen für Ihre Vielzahl an Informationen!

Wie bereits angekündigt, ist es auch mein Ziel, mit den Bürgerinnen und Bürgern der anderen Ortsteile in das Gespräch zu kommen. In den kommenden Ausschusssitzungen werde ich die Planung dazu mit den Stadträtinnen und Stadträten vornehmen und Sie darüber in Kenntnis setzen.

Jugendarbeit Lehesten

Dass unserer Jugend ihr Jugendclub in Lehesten nicht egal ist und sie wirklich an einem Neustart interessiert ist, konnten wir am 21.6.2022 erleben.

An diesem Tag trafen wir uns zum Beräumen des Jugendclubs. Mehr als zehn Jugendliche waren vor Ort, um beim Beräumen zu helfen. Weiterhin wurden wir von der Feuerwehr Lehesten tatkräftig unterstützt. Alle Altmöbel wurden aus dem Jugendclub entfernt und konnten am Folgetag abgeholt und entsorgt werden. Begleitet wurde diese Aktion auch vom Jugendförderverein und von der OTZ.

Vielen Dank allen jugendlichen Helferinnen und Helfern, dem Vertreter des Jugendfördervereins und der Feuerwehr für die schnelle und unkomplizierte Hilfe!

Die nächste Etappe wird eine große Reinigungsaktion sein, danach werden die Innenräume farblich neu gestaltet. Ein Termin dafür wird in Kürze anberaumt.

950 Jahrfeier der Stadt Lehesten - Stand der Planung

Die zweite vorberatende Sitzung zur 950 Jahrfeier fand am 08. Juni 2022 in den Räumlichkeiten des Kulturhauses statt. Hier wurden weitere Ideen zusammengetragen.

Ideenschmiede:

Filmvortrag (ggfls. zur 900-Jahrfeier Lehesten)

Lehesten früher und heute

Gestaltung einer Fotoausstellung

Leider haben wir bislang noch keinen Interessenten für die (Weiter)Führung der Chronik der Stadt Lehesten finden können. Wenn Sie Interesse an der Chronik-Arbeit im Zusammenhang mit der 950Jahrfeier haben, melden Sie sich bitte im Bürgerbüro Lehesten. Sie können sich hier vormerken lassen.

Eine dritte nichtöffentliche vorberatende Sitzung zur 950Jahrfeier wird am 13. Juli 2022 im Kulturhaus Lehesten stattfinden, zu der

ich Gewerbetreibende der Stadt Lehesten und ihren Ortsteilen eingeladen habe. Ich berichte Ihnen über die dort entstandenen Ideen im nächsten Amtsblatt.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, um diese Feierlichkeit zu einer Feierlichkeit der Stadt Lehesten mit ihren Ortsteilen für und von unseren Bürgerinnen und Bürgern auszugestalten, sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen. Denn nur so kann diese große Feier gelingen.

Perspektivisch werden ab August 2022 mehr und mehr Bürgerinnen und Bürger in den Gestaltungsprozess mit einbezogen. Wir sind gespannt auf Ihre Ideen!

Für alle die, die ihre Ideen schon loswerden wollen: bitte teilen Sie uns diese schriftlich per E-Mail oder Post mit:

Thema: Ideen für die 950 Jahrfeier

Interessant sind hier vor allem die Wünsche der jeweiligen Generationen. Dazu könnten Sie sich unter anderem die Fragen stellen:

Wie wollen ältere Menschen, Jugendliche oder Kinder die Jahrfeier beschreiten? Wie könnten sich die jeweiligen Generationen dazu einbringen? Wer möchte am Aufzug teilnehmen? Welche Darstellungen/Bilder sollen dort gezeigt werden? Welche Ideen bringen Sie mit für die Gestaltung des Festplatzes oder des dortigen Schaustellerangebotes?

Sie sehen, es gibt viele Fragen! Seien Sie kreativ und antworten Sie uns schon gerne!

Scheuen Sie sich nicht davor, auch ein paar Gestaltungsvorschläge zu Ihren Ideen mit niederzuschreiben. Wir freuen uns über jede Idee, die eingebracht und dann auch umgesetzt werden kann.

Informationstag des Bundesarchives, Stasi-Unterlagen-Archiv Gera am 5.7.2022

Am 5.7.2022 fand im Rathaus Lehesten im Sitzungssaal der Informationstag des Bundesarchives, Stasi-Unterlagen-Archiv Gera statt und wurde nach Auskunft der Veranstaltenden von Ihnen mit großer Resonanz besucht. Vielen Dank für Ihr Interesse!

Bleiben Sie gesund und behütet!

Nicole Vockeroth
Bürgermeisterin

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Lehesten schreibt gemäß § 67 ThürKO i. v. m. § 31 Abs. 1 ThürGemHV folgende Liegenschaft zum Verkauf aus:

Objekt:	Mehrfamilienhaus mit Nebengebäude
Flurstück:	97/8, Gemarkung Schmiedebach
Lage:	Schmiedebach 21, 07349 Lehesten
Größe:	843 m ²
Zustand:	Mängel bei baulichem Wärme- und Brandschutz
Sonstiges:	1 Wohnung vermietet
	Wärmeversorgung über Wärmelieferungs- und Mietvertrag
	Wertgutachten vom 29.11.2021

Mindestgebot: **32.000,00 EURO**

Die Kaufangebote sind bis **31.08.2022** in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „**Kaufangebot Schmiedebach 21**“ an die

Stadt Lehesten
über VG Schiefergebirge
Markt 8
07330 Probstzella

zu senden.

Die Objektbesichtigung kann unter 036735 461-123 vereinbart werden.

Die Stadt Lehesten ist nicht verpflichtet, dem Höchstbietenden oder irgendeinem Gebot den Zuschlag zu erteilen.

gez. Nicole Vockeroth
Bürgermeisterin



Stadt Gräfenenthal

Informationen des Bürgermeisters

- 1) Das Haushaltssicherungskonzept wurde von der Kommunaufsicht genehmigt; Gräfenenthal wird eine Haushaltssatzung erhalten und aus der Haushaltssicherung herauskommen. Durch Einschränkungen und einschneidende Änderungen konnten Einsparungen erzielt werden.
- 2) Die Stadt Gräfenenthal muss Gewerbesteuern in Höhe von ca. 140.000,- € zurückzahlen, was aus den Erlösen des Holzverkaufes Kommunalwald (77.000,- € bereits im ersten Halbjahr) kompensiert werden soll.
- 3) Der Service der Volksbank im Wohn- und Geschäftshaus Betz kann nunmehr genutzt werden. Dank gilt allen, die den Fortbestand dieses Services ermöglicht haben.
- 4) Der Breitbandausbau geht gut voran.
- 5) Die Fa. Strabag ist mit den Baumaßnahmen in der Bahnhofstraße/Lauensteiner Weg schnell vorangekommen, sodass bereits mit dem Abschnitt Lauensteiner Weg begonnen werden konnte.
- 6) Nachdem das Gerüst am Kirchturm aufgestellt wurde, hat die Fa. Bennert nun mit der Schwammanierung am unteren Teil der Kirchturmhaube angefangen.
- 7) Die nächste Stadtratssitzung findet am 29.08.2022 um 19.00 Uhr statt; Interessierte sind hierzu herzlich eingeladen.

Ihr Bürgermeister Wolfgang Wehr

Beschlüsse

Der Stadtrat der Stadt Gräfenenthal fasste in seiner Sitzung am 27.06.2022 im öffentlichen Teil folgende Beschlüsse:

Beschluss Nr. SG/BV/175/2022

Berufung der Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung der VG Schiefergebirge

Der Stadtrat der Stadt Gräfenenthal beruft Stadtrat Jürgen Beck als Stellvertreter für Stadtrat Henry Bechtoldt in die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Schiefergebirge.

Beschluss Nr. SG/BV/176/2022

Ausbau der L 1098 (Probstzellaer Straße) 1. und 2. BA OD Gräfenenthal

Hier: Änderung Bauprogramm

Der Stadtrat der Stadt Gräfenenthal beschließt die Beendigung des Bauprogramms der Baumaßnahme „Ausbau der L 1098 (Probstzellaer Straße) in Gräfenenthal“. Kosten für den Grunderwerb werden nicht für die Ermittlung der Straßenausbaubeiträge herangezogen.

Beschluss Nr. SG/BV/178/2022

Rücknahme Antrag Städtebauförderung für Abriss Weiß-Kühnert

Der Stadtrat der Stadt Gräfenenthal beschließt, den Fördermittelantrag für Städtebaufördermittel 2022 (AZ 43998/2021) zurückzuziehen.

Beschluss Nr. SG/BV/179/2022

Jahresrechnung 2021 und Verwendung Überschuss 2021 des Kindergartens Gräfenenthal

Der Stadtrat der Stadt Gräfenenthal stimmt dem vorgelegten Jahresabschluss 2021 zu und beschließt, den Überschuss 2021 in Höhe von 21.294,54 € für den Kindergarten Gräfenenthal im HHJahr 2022 zu vereinnahmen.

Beschluss Nr. SG/BV/184/2022

Deckung Mindereinnahmen und Mehrausgaben

Der Stadtrat der Stadt Gräfenenthal stimmt dem Ausgleich der Mindereinnahmen aus Gewerbesteuer (HHSt 1.9000.00300) in Höhe von 75.000,00 € mit den überplanmäßigen Einnahmen aus Holzverkäufen (HHSt 1.85500.13000) in Höhe von 84.000,00 € und der überplanmäßigen Ausgabe der HHSt 2.63000.94110 in Höhe von 9.000,00 € zu.

Beschluss Nr. SG/BV/185/2022

Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2022

Der Stadtrat der Stadt Gräfenenthal beschließt die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan nebst Anlagen für das Haushaltsjahr 2022. Grundlage hierfür war das Haushaltssicherungskonzept 2022 6. Fortschreibung.

Beschluss Nr. SG/BV/186/2022

Finanzplanung für das Haushaltsjahr 2022 ff.

Der Stadtrat der Stadt Gräfenenthal beschließt den Finanzplan sowie das Investitionsprogramm für das Haushaltsjahr 2022 und Folgejahre.

Beschluss Nr. SG/BV/188/2022

Bahnhofstraße/Lauensteiner Weg in Gräfenenthal

Hier: Vertrag TEN - Straßenbeleuchtung Lauensteiner Weg

Der Stadtrat der Stadt Gräfenenthal beschließt, das vorliegende Vertragsangebot der TEN Thüringer Energienetze GmbH & Co. KG in Höhe von 9.296,18 € (brutto) für die Lieferung, das Verlegen und Anschließen des Straßenbeleuchtungskabels sowie für die Errichtung eines Verteilerschranks für die Straßenbeleuchtung der Baumaßnahme Bahnhofstraße/Lauensteiner Weg zu bestätigen.

Beschluss Nr. SG/BV/189/2022

3. Änderungssatzung zur Marktgebührensatzung

Der Stadtrat der Stadt Gräfenenthal beschließt auf Grund der §§ 19 Abs. 1 und 21 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO), der §§ 1, 2 und 10 ff. des Thüringer Kommunalabgabengesetz (ThürKAG) und des § 17 der Satzung zur Regelung des Marktwesens der Stadt Gräfenenthal vom 13. April 2010 die 3. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren im Marktwesen der Stadt Gräfenenthal vom 27.05.1998.

Beschluss Nr. SG/BV/192/2022

Überplanmäßige Ausgaben Wartung Unimog

Der Stadtrat der Stadt Gräfenenthal stimmt der überplanmäßigen Ausgabe von 8.000,00 € auf der Haushaltsstelle 77100.55200 (Unterhaltung Unimog) zu. Die Deckung erfolgt über die Haushaltsstelle 77100.53020 (Leasingrate Unimog).

Sehr geehrte Stadträte,
ergänzend zur Stadtratssitzung am 27. Juni 2022 erhalten Sie folgende Unterlagen nachgereicht:

1) Austauschseite 3 - Haushaltssatzung/Haushaltsplan 2022 zur Beschlussvorlage SG/BV/ 185/2002 - öff. Teil

aufgenommen auf die Tagesordnung:

2) Beschlussvorlage SG/BV/192/2022 - öff. Teil

3) Beschlussvorlage SG/BV/190/2022 - nichtöff. Teil

4) Beschlussvorlage SG/BV/191/2022 - nichtöff. Teil

Ende des amtlichen Teils

Nichtamtlicher Teil

Verwaltungsgemeinschaft Schiefergebirge

Sonstiges

Glücksgarten Lichtenhain

Die **Sehnsucht** schenkt unserem Handeln Flügel.
Der **Mut** lässt sie Wirklichkeit werden.

Wir möchten uns bei allen bedanken, die uns am Samstag, den 18.06.2022 im Glücksgarten Lichtenhain besucht und unterstützt haben. Es war ein wunderschöner Tag mit vielen liebevollen Begegnungen und einmaligen Eindrücken.

Euer Glücksgarten-Team



Gemeinde Probstzella

Informationen

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Saalfeld-Rudolstadt

Die Fäkalentsorgung findet wie folgt statt:

Oberloquitz 01.08.-02.08. u. 05.08.2022
Unterloquitz 08.08.-10.08.2022

Der Zweckverband oder der von ihm beauftragte Abfuhrunternehmer räumt die Grundstückskläranlagen und fährt den Fäkalschlamm mindestens einmal pro Jahr ab. Den Vertretern des Zweckverbandes und ihren Beauftragten ist ungehindert Zutritt zu den Grundstücksentwässerungsanlagen zu gewähren.

Einen unverbindlichen Tourenplan für das Jahr 2022 entnehmen Sie auch unserer Homepage:

<http://www.zwa-slf-ru.de/service/entsorgungstermine>

Grundstückseigentümer, die eine Auflage zur Stilllegung ihrer Kleinkläranlage erhalten haben, bitten wir um rechtzeitige Vereinbarung eines gesonderten Termins für die letzte Entleerung.

Aus arbeitsorganisatorischen Gründen muss die Anmeldung bis spätestens zwei Wochen vor dem beabsichtigten Abfuhrtermin erfolgen. Dies gilt auch für zusätzlich notwendige Entsorgungen.

Grundstückseigentümer mit einer vollbiologischen Kläranlage müssen die in Absprache mit der Wartungsfirma notwendige Leerung ebenfalls bei uns gesondert anmelden.

Matschke
AL Abwasser

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

in Probstzella

18.07.	Frau Bernhild Grützner	zum 80. Geburtstag
18.07.	Frau Gerda Steigerwald	zum 85. Geburtstag
02.08.	Herr Günter Anschütz	zum 85. Geburtstag
09.08.	Frau Gertrud Meyer	zum 101. Geburtstag

im OT Marktöhlitz

17.07.	Herr Klaus Schlegel	zum 75. Geburtstag
07.08.	Herr Rainer Hamm	zum 70. Geburtstag

im OT Oberloquitz

19.07.	Herr Michael Radwan	zum 80. Geburtstag
--------	---------------------	--------------------

im OT Unterloquitz

24.07.	Herr Gerd Beyer	zum 85. Geburtstag
26.07.	Frau Monika Richter	zum 70. Geburtstag



Vereine und Verbände

Jagdgenossenschaft Laasen

Beschlussfassung vom 21.04.2022

1. Der Reinertrag wird auf Antrag + ausgefüllten Überweisungsträger ausgezahlt
2. Ankauf von ca. 8000 Forstpflanzen, und Verteilung nach Flächenanteilen in der JG
(interessierte Jagdgenossen Mitte Oktober beim Jagdvorsteher melden)
3. Die neue Satzung der JG wurde einstimmig angenommen

Stefan Ziermann
Jagdvorsteher
 0179 5156378

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinde Probstzella

Herzliche Einladung zu folgenden Gottesdiensten und Veranstaltungen:

Sonntag, 17. Juli 2022

09:00 Uhr	Lichtentanne
10:00 Uhr	Probstzella, der wandernde Pfarrer Stefan Felmy i.R. gestaltet diesen Gottesdienst

Sonntag, 24. Juli 2022

09:00 Uhr	Marktöhlitz
10:15 Uhr	Oberloquitz

Donnerstag, 28. Juli 2022

10:00 Uhr	Probstzella, Diamantene Hochzeit
-----------	----------------------------------

Sonntag, 31. Juli 2022

10:00 Uhr	Großgeschwenda, Goldene und Diamantene Konfirmation
-----------	---

Sonnabend, 6. August 2022

14:00 Uhr	Probstzella, Goldene Hochzeit
-----------	-------------------------------

Sonntag, 7. August 2022

10:00 Uhr	Lichtentanne, Gottesdienst zum Feuerwehr- und Dorffest
-----------	--

Kontakt Pfarramt Probstzella:

Pfarrer Bodo Gindler
 Obere Gasse 4
 07330 Probstzella
 Tel.: 036735/72273
 E-Mail: evangpfarramt.probstzella@t-online.de

Literaturkreis Probstzella

Der Literaturkreis Probstzella wünscht allen Bücherfreunden sonnige, erholsame Sommerferientage.

Im September treffen wir uns wieder **am Donnerstag, dem 22.09.22 im Pfarrhaus Probstzella um 19.30 Uhr** und lassen uns überraschen von den verschiedenen Einsichten und Ansichten des Romanes von Mariana Leky „Was man von hier aus sehen kann“. Immer, wenn der alten Selma im Traum ein Okapi erscheint, stirbt am nächsten Tag jemand im Dorf ...(?)



Bis dahin servus und bye bye
der Literaturkreis Probstzella



Stadt Lehesten

Informationen

Wichtige Information aufgrund anhaltender Trockenheit

Gartenspools richtig befüllen und leeren - Aufruf zur vorherigen Anmeldung*

Gartenspools befüllen

Keine Frage, an einem warmen Sommertag mal eben zur Abkühlung in den Gartenpool steigen, das ist ein echter Genuss. Wenn aber viele Haushalte gleichzeitig den Wasserhahn aufdrehen, um ihren Pool zu befüllen, droht dem Versorgungsnetz eine Überlastung.

Zum Hintergrund: Das gesamte Leitungsnetz ist auf die alltägliche Versorgung der Einwohner und Unternehmen des Verbandsgebietes ausgelegt. Der Wasserdurchfluss im Netz wird ständig überwacht. Wenn nun an einer Stelle viel Wasser auf einmal entnommen wird, schlagen die Melder Alarm, denn das ist häufig das Zeichen für einen Wasserrohrbruch. Wenn mehrere Pools in einem Gebiet gleichzeitig befüllt werden, schnellen die Werte, die den Durchfluss anzeigen, in die Höhe. Wir können aber nicht erkennen, ob es sich um eine Pool-Befüllung oder um einen Rohrbruch handelt. Unser Bereitschaftsdienst muss der Ursache nachgehen. Zudem kann es zu unerwünschten Spüleeffekten im Leitungssystem kommen, z.B. starke Trübungen und andere Verunreinigungen. Diese Probleme können durch vorherige Anmeldung vermieden werden.

Hinzu kommt: Der Wasservorrat in den Speichern (Hochbehältern) sinkt stark ab, wenn mehrere Pools innerhalb kurzer Zeit befüllt werden. Die Reserven für den täglichen Trinkwasserbedarf und die Löschwasservorhaltung werden aufgebraucht. Deshalb rufen wir dazu auf, die geplante Pool-Befüllung spätestens zwei Tage vorher anzumelden. Eine E-Mail oder ein Anruf genügt, damit wir uns darauf einstellen können.

Pool-Füllung anmelden

Wer seinen Pool füllen möchte und dazu mehr als drei Kubikmeter Trinkwasser braucht, wird gebeten die Befüllung spätestens zwei Tage vorher anzumelden. Folgende Angaben sind erforderlich: Tag und Uhrzeit für die geplante Füllung, die benötigte Wassermenge sowie Ort, Straße, Hausnummer und Telefonnummer für Rückfragen. Die Anmeldung geht per E-Mail an info@zwwal.de oder per Telefon unter 036651 637 0.

Wir verweisen auf unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen Wasser für Tarifkunden, § 15

1. Anlagen und Verbrauchseinrichtungen sind so zu betreiben, dass Störungen anderer Kunden, störende Rückwirkungen auf Einrichtungen des Wasserversorgungsunternehmens oder Dritter oder Rückwirkungen auf die Güte des Trinkwassers ausgeschlossen sind.
2. Erweiterungen und Änderungen der Anlage sowie die Verwendung zusätzlicher Verbrauchseinrichtungen sind dem Wasserversorgungsunternehmen mitzuteilen, soweit sich dadurch preisliche Bemessungsgrößen ändern oder sich die vorzuhaltende Leistung wesentlich erhöht.

Gartenspools entleeren

Wer das Wasser vom Vorjahr ablassen oder zwischendurch das Wasser wechseln möchte, muss das gebrauchte Poolwasser ohne Wenn und Aber in die Kanalisation einleiten. Keinesfalls darf man es im Garten zum Wässern der Pflanzen verwenden oder es auf eine freie Fläche zum Versickern leiten. Das gilt auch dann, wenn kein Chlor oder andere chemische Substanzen verwendet wurden. Das Wasser wird durch das Baden in seinen hygienischen Eigenschaften nachhaltig verändert - egal ob chemische Zusätze verwendet wurden oder nicht. Das gebrauchte Poolwasser gehört nicht in die Natur, sondern in den Kanal, damit es im Klärwerk gereinigt werden kann. Chlorhaltiges Wasser darf auf keinen Fall ins Grundwasser gelangen. Das Wasser-

haushaltsgesetz regelt, dass Wasser, welches durch häuslichen, gewerblichen, landwirtschaftlichen oder sonstigen Gebrauch verändert wurde, als Abwasser einzustufen ist und somit über den Kanal entsorgt werden muss. Ebenso ist gesetzlich geregelt, dass die Entnahme von Trinkwasser aus dem Leitungsnetz ohne Wasserzähler als Diebstahl gilt und entsprechend geahndet werden kann.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Zweckverband Wasser und Abwasser Lobensteiner Oberland, Poststraße 38, 07356 Bad Lobenstein

Monatsmarkt

Der nächste Monatsmarkt in Lehesten findet am **Donnerstag, den 28.07.2022** in der Zeit von 7:00 bis 13:00 Uhr statt.

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

in Lehesten

21.07.	Frau Karin Maschke	zum 75. Geburtstag
22.07.	Herr Werner Kracht	zum 70. Geburtstag
23.07.	Frau Christine Rosenbusch	zum 85. Geburtstag
04.08.	Frau Heide Liebeskind	zum 80. Geburtstag
04.08.	Frau Ursula Wolfram	zum 70. Geburtstag
07.08.	Frau Erna Bartl	zum 90. Geburtstag
09.08.	Herr Dieter Brill	zum 85. Geburtstag

im OT Röttersdorf

18.07.	Frau Johanna Burau	zum 70. Geburtstag
--------	--------------------	--------------------

im OT Schmiedebach

02.08.	Herr Wilfried Hirt	zum 80. Geburtstag
--------	--------------------	--------------------



Kindertagesstätten

Das Kindergartenteam vom Kindergarten „Zwergeland“ wünscht allen Kindern, Eltern, Omas und Opas einen wunderschönen Sommer, erholsamen Urlaub und viele schöne Tage.



Vereine und Verbände

Privilegierte Schützengesellschaft 1766 Lehesten e.V.

Brennersgrüner Strasse 4a - 07349 Lehesten

Schießsport - Tradition - Geselligkeit

Treffpunkt für alle Schützen und Interessierten im Schützenhaus Lehesten, Brennersgrüner Straße 4a - **mittwochs 18.00- 20.00 Uhr**
Die Nachwuchsförderung erfolgt in einer Jugendgruppe (ab 12 Jahre)



Sommerpause bis 23.08.2022

Schießbetrieb im August und September

24.08.2022 Trainingsschießen

07.09.2022 Trainingsschießen

21.09.2022 Trainingsschießen

Unsere Räumlichkeiten können auch für Familien- und Vereinsfeiern bis 30 Personen gebucht werden. Gern versorgen wir Sie mit Speisen und Getränken.

Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter 036653-22296

Schützenmeisteramt

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste und Veranstaltungen in Lehesten und Schmiedebach

Sonntag, 17. Juli 2022

08.30 Uhr Gottesdienst in Schmiedebach

Sonntag, 24. Juli 2022

10.00 Uhr Gottesdienst in Lehesten

Freitag, 29. Juli 2022

19.00 Uhr Sommerkonzert mit dem Nikolaisingkreis
Bad Blankenburg in Schweinbach

Samstag, 6. August 2022

18.00 Uhr Sommerkonzert mit den Kapellenfreunden Köditz
in St. Jakob

Sonntag, 14. August 2022

16.00 Uhr Konzert mit dem Gospelchor in Schmiedebach

Das Andachtstelefon unter der Telefonnummer 036734/233675 bietet jederzeit eine Andacht für alle, die an dem Tag keinen Gottesdienst haben oder nicht mehr in den Gottesdienst kommen können.

Das Pfarramt in Leutenberg und Frau Zeppin sind unter Tel. 036734/22272 erreichbar. Bitte sprechen Sie auch auf den Anrufbeantworter, damit wir Sie zurückrufen können. Die Website mit allen aktuellen Änderungen ist zu finden unter www.kirche-leutenberg.de.

Heide Müller
Pfarramtsassistentin

Sonstiges

Wir gedenken der Verstorbenen

Frau Christel März
verstorben am 10.06.2022
wohnhafte gewesen in Lehesten

Frau Sylvia Kreska
verstorben am 18.06.2022
wohnhafte gewesen in Lehesten



Stadt Gräfenenthal

Informationen

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Saalfeld-Rudolstadt

Die Fäkalentsorgung findet wie folgt statt:

Buchbach 12.08.-16.08.2022

Der Zweckverband oder der von ihm beauftragte Abfuhrunternehmer räumt die Grundstückskläranlagen und fährt den Fäkaltschlamm mindestens einmal pro Jahr ab. Den Vertretern des Zweckverbandes und ihren Beauftragten ist ungehindert Zutritt zu den Grundstücksentwässerungsanlagen zu gewähren.

Einen unverbindlichen Tourenplan für das Jahr 2022 entnehmen Sie auch unserer Homepage:

<http://www.zwa-slf-ru.de/service/entsorgungstermine>

Grundstückseigentümer, die eine Auflage zur Stilllegung ihrer Kleinkläranlage erhalten haben, bitten wir um rechtzeitige Vereinbarung eines gesonderten Temins für die letzte Entleerung.

Aus arbeitsorganisatorischen Gründen muss die Anmeldung bis spätestens zwei Wochen vor dem beabsichtigten Abfuhrtermin erfolgen. Dies gilt auch für zusätzlich notwendige Entsorgungen.

Grundstückseigentümer mit einer vollbiologischen Kläranlage müssen die in Absprache mit der Wartungsfirma notwendige Leerung ebenfalls bei uns gesondert anmelden.

Matschke
AL Abwasser

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

in Gräfenenthal

16.07. Frau Else Tschinke zum 85. Geburtstag

31.07. Frau Liane Schulze zum 85. Geburtstag

im OT Großneundorf

03.08. Frau Renate Naffin zum 75. Geburtstag



Schulnachrichten

Gräfenenthaler Viertklässler auf Exkursion in der Landeshauptstadt Erfurt

Auf Einladung des Landtagsabgeordneten Maik Kowalleck starteten die Viertklässler der Grundschulen Gräfenenthal und Schmiedebach am 20. Juni zu einer gemeinsamen Busfahrt in die Landeshauptstadt Erfurt mit Besuch des Thüringer Landtags.

Bevor es in den Thüringer Landtag ging, hatte die Gräfenenthaler Klasse die Gelegenheit, die Landeshauptstadt mit ihren Sehenswürdigkeiten bei einer eigens für die Kinder gestalteten Stadtführung näher kennenzulernen.

Nach der Begrüßung im Thüringer Landtag wartete erst einmal eine Stärkung in der Landtagskantine auf die Mädchen und Jungen. Danach ging es direkt in den Plenarsaal, wo sonst die Abgeordneten wichtige Entscheidungen für die Menschen im Freistaat treffen. Nun hatten die Jüngsten die Gelegenheit, spielerisch zu proben, wie ein Gesetz eingebracht und verabschiedet wird. Einmal mehr stellten die Grundschüler unter Beweis, dass Politik, praktisch vermittelt, auch für die Jüngsten interessant sein kann. Zur Debatte stand ein Gesetz zur Verlängerung der Sommerferien. Die Gräfenenthaler Schüler entschieden sich nach regem Austausch von Argumenten mehrheitlich dafür, die Sommerferien

nicht zu verlängern. Dabei ließen einige Redner bereits Talent für eine politische Laufbahn erahnen.

Interessantes gab es auch über die Geschichte des Landtagsgebäudes zu erfahren. Eindrücklich in Erinnerung dürfte dabei die Besichtigung einer Gefängniszelle im Keller des Abgeordnetengebäudes bleiben, die im 2. Weltkrieg von der Geheimen Staatspolizei (Gestapo) genutzt wurde.

„In der heutigen Zeit ist es besonders wichtig, dass sich die junge Generation mit demokratischen Prozessen beschäftigt. Unsere Demokratie lebt vom Mitmachen und dem Engagement der Bürger. Dass sich dabei auch die Jüngsten einbringen können, zeigt nicht zuletzt der Kinder- und Jugendausschuss in Saalfeld. Seit über einem Jahrzehnt lade ich Schulklassen und Besuchergruppen aus meinem Wahlkreis in den Thüringer Landtag ein und ermutige alle Bürger, das informative Angebot wahrzunehmen“, so der Landtagsabgeordnete Maik Kowalleck.

v.i.S.d.P.:

Maik Kowalleck

Mitglied des Thüringer Landtags



Vereine und Verbände

AWO-Ortsverein Gräfenenthal

Zu folgender Veranstaltung sind interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen:

10.08.2022 14:00 Uhr Reisebericht von Herrn Tschsch über Israel

AWO Ortsverein
i. A. Gerhard Scheufler

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinde Gräfenenthal

Zu den Veranstaltungen lädt die Kirchgemeinde herzlich ein!

Gottesdienste

Sonntag, 24. Juli

10.00 Uhr Gräfenenthal Kirche

Mittwoch, 10. August

10.30 Uhr Andacht in der AWO Gräfenenthal

Sonntag, 14. August

10.00 Uhr Gräfenenthal Kirche

Gottesdienst mit „Diamantener Konfirmation“

Kindertreff „Arche Noah“ 1. bis 6. Klasse „hören-singen-spielen“

Dienstag, 19. Juli sowie 09. August

jeweils ab 15.30 Uhr im Gemeinderaum Pfarrhaus Gräfenenthal

Kreis 50+

Mittwoch, 20. Juli sowie 10. August

jeweils 15.00 Uhr im Gemeinderaum Pfarrhaus Gräfenenthal

Ökumenische Bibelstunde

Dienstag, 16. August

19.00 Uhr im Gemeinderaum Pfarrhaus Gräfenenthal

Männerkreis

Donnerstag, 21. Juli sowie 18. August

jeweils 19.00 Uhr im Gemeinderaum Pfarrhaus Gräfenenthal

Chor

Der Chor trifft sich regelmäßig jeweils mittwochs um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Gräfenenthal bzw. Probstzella

Lebens-Wort:

*Gott dein Gnade reicht, soweit der Himmel ist,
und deine Treue, soweit die Wolken gehen.
Aus den Psalmen der Bibel*

Konto: Ev. Kirchgemeinde Gräfenenthal

IBAN: DE95 8305 0303 0000 3707 54

BIC: HELADEF1SAR

So erreichen Sie unsere Kirchgemeinde:

Büro: dienstags 10-12 Uhr

Pfarramt:

Diakonin Christiane Wehr, Handy 0173-5857943

Kirchplatz 3

98743 Gräfenenthal

Tel. 036703-80 357

E-Mail: kirchgemeinde.graefenthal@mail.de

Neuapostolische Kirche

Zu den Gottesdiensten in der Neuapostolischen Kirche Gräfenenthal, Mühlbrücke 3, ist jedermann herzlich eingeladen:

sonntags 10:00 Uhr Gottesdienst

Nähere Informationen erhalten Sie auch in unserem Schaukasten unter o. g. Adresse sowie bei R. Schmidt, Tel. 036703/80093. Gemeinden in der Umgebung befinden sich in:

- Neuhaus, Schmalenbuchener Straße 60
- Saalfeld, Zetkinstraße 7

Sonstiges

Wir gedenken der Verstorbenen

Frau Ute Gräfe

verstorben am 29.05.2022

wohnhafte gewesen in Gräfenenthal

Frau Margrit Thoms

verstorben am 11.06.2022

wohnhafte gewesen in Gräfenenthal

Frau Katja Martinek

verstorben am 18.06.2022

wohnhafte gewesen in Gräfenenthal

Herr Günter Lautke

verstorben am 22.06.2022

wohnhafte gewesen in Gräfenenthal

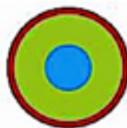
Nach Redaktionsschluss eingegangen

Nichtamtlicher Teil

Verwaltungsgemeinschaft Schiefergebirge

Sonstiges

Naturpark Thüringer Schiefergebirge Obere Saale



Veranstaltungen (Auswahl)

17.07. - So - Botanische Wanderung am Grünen Band

mit der Thüringischen Botanischen Gesellschaft e.V. in Zusammenarbeit mit der Naturpark-Verwaltung Thüringer Schiefergebirge/Obere Saale

10.00 Uhr - Lehesten, Technisches Denkmal „Historischer Schieferbergbau Lehesten“: Führung durch Mitarbeiter des Technischen Denkmals, 8,00 €/Pers.

11.30 Uhr, Lehesten - Technisches Denkmal: botanische Wanderung zu Thüringer Waldwiesen und Schiefer rund um den Staatsbruch, Führung: H. Grünberg, Parkmöglichkeit: Wanderparkplatz an der Straße zwischen Lehesten und Steinbach am Wald (etwa 200 m Fußweg zum Technischen Denkmal)

Anm. erf. Naturpark-Verwaltung: Tel. 0361/573925090, naturpark.schiefergebirge@nnl.thueringen.de

21.07. - Do - Thüringer Waldwiesen und Schiefer - Erleben Sie wertvollen Schätze in unserem Naturpark

Mitmach-Programm für die ganze Familie am Technischen Denkmal „Historischer Schieferbergbau“ in Lehesten. Das Team des Technischen Denkmals und die Naturparkverwaltung bieten in Kooperation mit dem Landschaftspflegeverband Thüringer Schiefergebirge/Obere Saale bis 16.00 Uhr im Studentakt verschiedene Mitmach-Angebote (je ca. 30 min.) für alle Altersgruppen. Erleben Sie unsere neuen Angebote zur Bildung für nachhaltige Entwicklung (BNE)!

10.30 Uhr, Lehesten - Techn. Denkmal, BNE-Mobil direkt neben dem Mannschaftshaus

Informationen: Naturparkverwaltung: Tel.: 0361/573925090, naturpark.schiefergebirge@nnl.thueringen.de

24.07. - So - „Kräuter-Sonntag“

Starten werden wir mit einer großen Kräuterwanderung entlang der ehemaligen innerdeutschen Grenze, dem „Grünen Band“ nach Hirschberg zum Museum für Gerberei und Stadtgeschichte. Auf dieser Wanderung lernen wir „Pflanzliche Antibiotika“ kennen und die dementsprechenden Pflanzen dazu. Aus einigen dieser Pflanzen stellen wir eine Tinktur zur Stärkung des Immunsystems her. Im Museum erwartet sie „Kräutersine's Olitätenstübchen“ mit einem kleinen „Kräuterimbiss“.

10.00 Uhr, Mödlareuth - Deutsch-Deutsches Museum Parkplatz (mit Panzer), wetterangepasste Kleidung und Wanderschuhwerk, Rucksackverpflegung und Getränke

45,00 €/Pers. inkl. Materialien für Workshop, ein Handout z.d. Kräutern, Kräuterimbiss

Anm. erf. ZNL Gesine Müller: Tel.: 036649/849025, 0176/67657247,

www.kraeutersine.info, info@kraeutersine.info

30.07. - Sa - Entdeckertouren zur „blauen Stunde“ an den Saalfelder Feengrotten

Wussten Sie, dass Fledermäuse die einzigen flugfähigen Säugetiere der Erde sind? In Thüringen leben 20 verschiedene Arten und es gibt allerhand Wissenswertes über sie zu erfahren. Nach einem Einführungsvortrag über in Thüringen vorkommende Fledermausarten und ihre Lebensweise beginnt zur „blauen Stun-

de“, der Dämmerung, eine etwa einstündige Exkursion entlang der Fledermausroute im Saalfelder Stadtwald zu einer Wasserstelle am Grünen Klassenzimmer. Mit Detektoren kann man die kleinen Nachtaktiven belauschen und mit ein wenig Glück auch zu Gesicht bekommen.

20.15 Uhr, Saalfeld - Feengrotten: Am Brunnentempel, Feengrottenweg 2, 2 Std., 3 km, Skg: leicht, Hd: 103 m, PP kostenfrei vorhanden

Anm. erf. Robin Gäbler: Tel.: 03671/55040, kundenservice@feengrotten.de, www.feengrotten.de

05.08. - Fr - Was flattert denn da? - Fledermausnacht in Wurzbach 20.30 Uhr, Wurzbach - Aparthotel Am Rennsteig, Oßlaberg 6, 2 Std. Anm. erf. Naturpark-Verwaltung, Tel.: 0361/573925090

naturpark.schiefergebirge@nnl.thueringen.de

7.8.-13.8. - So - Bergwiesenmahd mit d. Sense - Workcamp Grünes Band

08.30 Uhr bis 15.00 Uhr, Titschendorf - Ferienhaus „Zum Echo“, mit Übernachtung oder als Tagesgast, Unterkunft und Verpflegung vor Ort sind kostenfrei.

Infos und Anm. erf. bis 22.07.: Landschaftspflegeverband „Thür. Schiefergebirge/ Obere Saale“ e.V., Tel./Fax: 03647/419101, info@lpv-schiefergebirge.de

Die ausführlicheren Beschreibungen zu den Wanderungen finden Sie unter: www.thueringer-schiefergebirge-obere-saale.de unter: Besuchen Sie unseren Naturpark -> Wandern/Erleben -> Angebote mit Termin Naturpark: Tel.: 0361/573925090 über den QR-Code:



6. Thüringer Figurentheater- Fest

Märchen, Sagen
und Geschichten

12.-14. August 2022

11 Bühnen aus dem
In- und Ausland im
Seminar- und Tagungs-
zentrum Schieferpark,
Lehesten

Kartenvorverkauf:
l.peil@gmx.de
06131/9722012
0163/5197917

Festival-Ticket	Tages-Ticket Freitag
115 €	35 €
Alle (13) Vorstellungen	3 Vorstellungen Fr
2 x Mittagsimbiss	Begrüßungsfeier
2 x Abendessen	Abendessen

Tages-Ticket Samstag	Tages-Ticket Sonntag
69 €	44 €
7 Vorstellungen Sa	4 Vorstellungen So
Mittagsimbiss	Mittagsimbiss
Abendessen	Abendessen

Erwachsene - Einzelticket: 8 €
pro Vorstellung
Kinder bis 12 Jahre : 5 €
Übernachtung und Frühstück
 Doppelzimmer: 79 € - Einzelzimmer: 54 €
Bestellung von Tickets unter
 L. Peil - Tel. 06131/9722012
 oder 0 36653/149893, mobil 0163/5197917 oder Email: l.peil@gmx.de
 Seminar- und Tagungszentrum
 Schieferpark - Tel. 036653/26050

6. Thüringer Figurentheater-Fest - Programm

Freitag, 12. August 2022 17.00 Uhr	Samstag, 13. August 2022 17.00 Uhr
Der kleine Prinz Das Geheimnis des Gartens	Die verkaufte Braut Ein Schwanz, ein Huf, zwei Hörnchen
Schneewittchen 20.00 Uhr	Das Geheimnis des Gartens 20.30 Uhr
Aschenputtel Kännchen voll	Der kleine Prinz Zille's Milieu + Überraschung
Die märchenhafte Reise Open-Air - Invisius - 21.45 Uhr	
Samstag, 13. August 2022 10.30 Uhr	Open-Air - Papiertheater andersARTig - 22.00 Sonntag, 14. August 2022 10.30 Uhr
Rotkäppchen trocken Ein Schwanz, ein Huf, zwei Hörnchen	Aschenputtel Kännchen voll
Zille's Milieu + Überraschung 11.30 Uhr	
Die verkaufte Braut Im Sog der Berge	Rotkäppchen trocken Die verkaufte Braut
14.00 Uhr	Zille's Milieu + Überraschung 14.00 Uhr
Aschenputtel Kännchen voll	Schneewittchen Ein Schwanz, ein Huf, zwei Hörnchen
Zille's Milieu + Überraschung Die märchenhafte Reise 15.30 Uhr	Das Geheimnis des Gartens Die märchenhafte Reise 15.30 Uhr
Rotkäppchen trocken Im Sog der Berge	Im Sog der Berge Der kleine Prinz
Schneewittchen	Kännchen voll



Neuigkeiten rund um den SSV

Saisonrückblick 2021/2022

1. Mannschaft SG Gräfenthal/Lichte

Die neuformierte Herrenmannschaft startete nach einem Umbruch im Kader und den Coronaproblemen mit neuen und erfahrenen Spielern unter Spielertrainer Alexander Weise in die neue Saison. Nach einem gelungenen Start mit 3 Siegen folgte die erste Niederlage beim Unterloquitzer SV. Aber unsere Herren kämpften weiter um jeden Punkt und ließen eine fast verlustpunktfreie Rückrunde folgen. Somit wurde der Staffelsieg in der 1. Kreisklasse des KFA Mittelthüringen und der damit verbundene Aufstieg in die Kreisliga gesichert. Herzlichen Glückwunsch zum Titel!



Insgesamt eine tolle Mannschaftsleistung, in der die Balance zwischen jungen und erfahrenen Spielern stimmt. Vielen Dank an alle Spieler, Trainer, Betreuer, Fans und Sponsoren!

Bei der Rückkehr in die Kreisliga in der nächsten Saison soll das Ziel „Klassenerhalt“ ganz oben stehen.

Weiterhin hoffen die Spieler wieder auf die großzügige Unterstützung der Fans bei den Heim- bzw. Auswärtsspielen.

2. Mannschaft SG Gräfenthal/Lichte

Die 2. Mannschaft um die Spielertrainer Andreas Richard und Pascal König schloss die Saison in der 2. Kreisklasse Staffel D mit einem respektablem 5. Platz ab. Das Trainerteam sorgte zudem dafür, dass alle Punktspiele abgesichert wurden, ohne Spielabsagen. Auch hier vielen Dank an alle Spieler, Trainer, Betreuer, Fans und Sponsoren.

D-Junioren SG Lichte-Schmiedefeld-Gräfenthal

Unsere D-Junioren schlossen die Saison mit Platz 5 in der Kreisliga Staffel 4 des KFA Mittelthüringen ab. Herzlichen Glückwunsch zu dieser Leistung und viel Erfolg in der nächsten Saison. Vielen Dank an alle Spieler, Trainer, Betreuer, Sponsoren, Fans und natürlich den Eltern für die tatkräftige Unterstützung.



B-Junioren SG Lichte-Schmiedefeld-Gräfenthal

Im Spieljahr 2021/22 startete die neuformierte B-Junioren Mannschaft in der Kreisoberliga Staffel 2 des Fußballkreises Mittelthüringen. Möglich wurde dies durch das Mitwirken zahlreicher Spieler, die noch bei den C-Junioren spiel-

berechtigt gewesen wären. Die Saison startete gleich mit dem „Knaller“ gegen den FC Saalfeld. In einem temporeichen Spiel errang man einen hochverdienten 3:1 Sieg zum Auftakt. Dies gab der Mannschaft so viel Selbstvertrauen, dass die Hinrunde ohne Verlustpunkte abgeschlossen wurde, auch dank des wichtigen 3:1 Auswärtssieges in Gräfenroda.

Nach der langen Corona- und Winterpause tat sich unsere Mannschaft in den folgenden Spielen sehr schwer und errang dabei zum Teil glückliche, aber teilweise auch verdiente Siege. Die beiden einzigen Niederlagen gegen Bad Blankenburg und Saalfeld spiegelten die durchwachsene Rückrunde wider. Vielleicht war diese Entwicklung auch dem Spielplan geschuldet, mit 4 Spielen in 10 Tagen und anschließend 4 Wochen Pause aufgrund von Ferien und Spielausfällen. Im letzten Punktspiel gegen Großbreitenbach war es uns dann möglich, nach Patzern der Konkurrenz, um die Staffelfürstenschaft zu spielen. Mit einem 3:0 gelang dies dann auch noch recht deutlich, trotz zähem Spielverlauf. Der Jubel bei unserer Mannschaft war danach verständlicherweise groß. Nach der Pokalübergabe durch den Staffeleiter Hr. Langbein, der extra angereist war (Danke dafür nochmal), teilte uns dieser mit, dass noch ein Endspiel um die Kreismeisterschaft des KFA Mittelthüringen auf neutralem Platz ausgeschrieben wird, welches am 26.06.2022 in Blankenhain stattfinden sollte. Davon waren alle kurzzeitig etwas überrascht, aber anschließend freuten sich alle auf die Herausforderung. Am Freitag vorher feierten alle noch fürstlich mit der 1. Mannschaft deren Aufstieg und den Staffelsieg und natürlich die eigene Staffelfürstenschaft. Unter anderem mit einer Jubelfahrt durch die Stadt und Staffelspielen mit der 1. Mannschaft. Selbstverständlich sorgte der Verein bestens für Essen und Getränke. Ein sehr gelungener Abend, nochmals danke an die Organisatoren.



Am Sonntag, dem 26.06.2022, fuhren wir nun zum Finale nach Blankenhain, Anpfiff um 12:30 Uhr, um den Kreismeistertitel des KFA Mittelthüringen gegen den SC 1903 Weimar auszuspielen. Vorweg, es war vom gastgebenden Verein alles prima vorbereitet für ein würdiges Finale. Beide Mannschaften lieferten sich von Anfang an ein rassistes Spiel auf Augenhöhe, wobei unsere Mannschaft in der ersten Halbzeit die besseren Torchancen besaß. Nach dem Halbzeitpfiff folgte die „kalte Dusche“ für unsere Jungs. Durch einen vermeidbaren Kopfballtreffer nach einer Ecke gerieten wir in Rückstand. Jetzt hatten wir mehr und mehr Probleme das Spiel zu gestalten, der Schock saß tief. So sahen sich die Trainer gezwungen eine taktische Umstellung vorzunehmen, was auch wieder mehr Bewegung ins Spiel brachte. Der Druck auf den Geg-

ner wurde nunmehr immer größer und der „wohl“ verdiente Ausgleich fiel in der 2. Minute der Nachspielzeit durch Hannes Windorf. So ging es bei tropischen Temperaturen in die Verlängerung von zweimal zehn Minuten.

Hier hatten beide Mannschaften genügend Gelegenheiten sich auszuzeichnen, aber nur unsere Mannschaft zeichnete sich aus und markierte durch Felix Stammberger den wohl entscheidenden Treffer zwei Minuten vor dem Schlusspfiff der Verlängerung. Jetzt galt es die verbleibenden Minuten und die Nachspielzeit zu überstehen, was mit aufopferungsvollem Einsatz und Kampf letztlich mit „Bravour“ gelang. Nach gefühlten unendlichen „Nachspielminuten“ erlöste uns der Schlusspfiff des sehr guten Schiedsrichterkollektivs. Nun waren alle Dämme gebrochen, der Jubel kannte keine Grenzen mehr. Kapitän Luca Müller bekam dann unter viel Beifall der mitgereisten Fans und Betreuer den Kreismeistertitel überreicht. Jeder Spieler und Trainer bekam auch noch eine Siegermedaille überreicht. Leider gab es ein Missverständnis bei der Titelübergabe, denn der Gegner erschien leider nicht zur Pokalübergabe. Vielleicht war dies dem geschuldet, dass es für die Unterlegenen keine Medaillen oder ähnliches vom KFA gab. Ein wirklich toller Erfolg für unsere Jungs, dazu herzlichen Glückwunsch und weiter so. Rein Schiff!



Vielen Dank an alle Spieler, Unterstützer der Mannschaft, an die Fans und vor allem an die Eltern, die organisatorisch Spiel- und Trainingsbetrieb ihrer Jugendlichen immer tatkräftig unterstützt haben.

Leider kann das Aufstiegsrecht in die Verbandsliga nicht wahrgenommen werden, da wir aus Altersgründen im nächsten Jahr schon bei den A-Junioren starten.

SG Lichte-Schmiedefeld-Gräfenthal - SC 1903 Weimar 2:1 n. V. (0:1, 1:1)
SG L-S-G, J. Wohlfahrt; P. Kluge; H. Windorf; V. Trost; F. Stammberger; L. Müller (C); L. Traut; S. Wohlfahrt (50. D. Franzky); L. Büttner; R. Illmann; A. Trippe (41. J. Schier); Trainer: T. Ruddigkeit; A. Paschold
Tore: 0:1 Hoffmann (43.), 1:1 H. Windorf (80.+2), 2:1 F. Stammberger (98.).

Wir wünschen allen Mannschaften für die kommende Saison viel Erfolg und spannende Spiele!